

«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор ООО «ВАЛЛЕКС М»

В.В. Данилов

"22" декабря 2022 г.



ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Инструменты стоматологические режущие для обработки зубных
каналов, производства FKG Dentaire Sàrl
(ФКГ Дентэйр Сарл), Швейцария

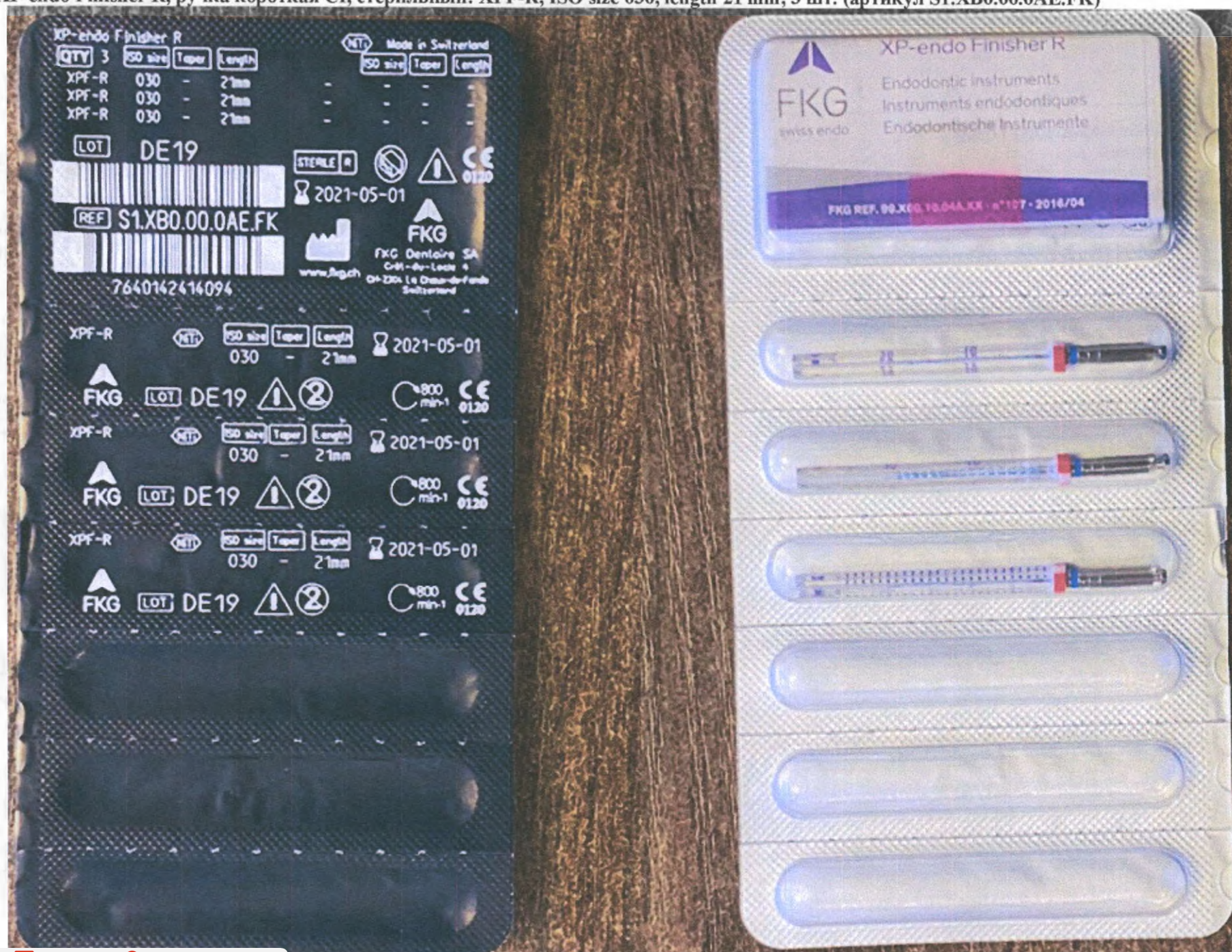
Содержание

Инструменты стоматологические режущие для обработки зубных каналов, варианты исполнения:	5
1. XP-endo Finisher R, ручка короткая CI, стерильный: XPF-R, ISO size 030, length 21 mm, 3 шт. (артикул S1.XB0.00.0AE.FK)	6
2. XP-endo Finisher R, ручка короткая CI, стерильный: XPF-R, ISO size 030, length 25 mm, 3 шт. (артикул S1.XB0.00.0AD.FK)	7
3. XP-endo Finisher R, ручка короткая CI, стерильный: XPF-R, ISO size 030, length 31 mm, 3 шт. (артикул S1.XB0.00.0AQ.FK)	8
4. XP-endo Shaper, ручка короткая BT, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AF.FK)	9
5. XP-endo Shaper, ручка короткая BT, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AG.FK)	10
6. XP-endo Shaper, ручка короткая BT, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AH.FK)	11
7. XP-endo Shaper, ручка короткая BT, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AJ.FK)	12
8. XP-endo Shaper, ручка короткая BT, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AK.FK)	13
9. XP-endo Shaper, ручка короткая BT, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AL.FK)	14
10. RACE EVO 010/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 010, taper .02, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GV.FK)	15
11. RACE EVO 015/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .02, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GX.FK)	16
12. RACE EVO 020/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 020, taper .02, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GZ.FK)	17
13. RACE EVO 030/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .02, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HB.FK)	18
14. RACE EVO 010/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 010, taper .02, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0FU.FK)	19
15. RACE EVO 015/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .02, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0EV.FK)	20
16. RACE EVO 020/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 020, taper .02, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0FW.FK)	21
17. RACE EVO 030/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .02, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0FX.FK)	22
18. RACE EVO 010/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 010, taper .02, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GW.FK)	23
19. RACE EVO 015/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .02, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GY.FK)	24
20. RACE EVO 020/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 020, taper .02, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HA.FK)	25
21. RACE EVO 030/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .02, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HC.FK)	26
22. RACE EVO 010/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 010, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HD.FK)	27
23. RACE EVO 015/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DG.FK)	28
24. RACE EVO 020/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 020, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HF.FK)	29
25. RACE EVO 025/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 025, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DI.FK)	30
26. RACE EVO 030/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DK.FK)	31
27. RACE EVO 035/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 035, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HH.FK)	32
28. RACE EVO 040/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 040, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DM.FK)	33

59.	RACE EVO 035/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 035, taper .06, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GU.FK).....	64
60.	RACE EVO 040/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 040, taper .06, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HM.FK)	65
61.	RACE EVO 025/.08, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 025, taper .08, length 19 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GL.FK)	66

Инструменты стоматологические режущие для обработки зубных каналов, варианты исполнения:

1. XP-endo Finisher R, ручка короткая CI, стерильный: XPF-R, ISO size 030, length 21 mm, 3 шт. (артикул S1.XB0.00.0AE.FK)



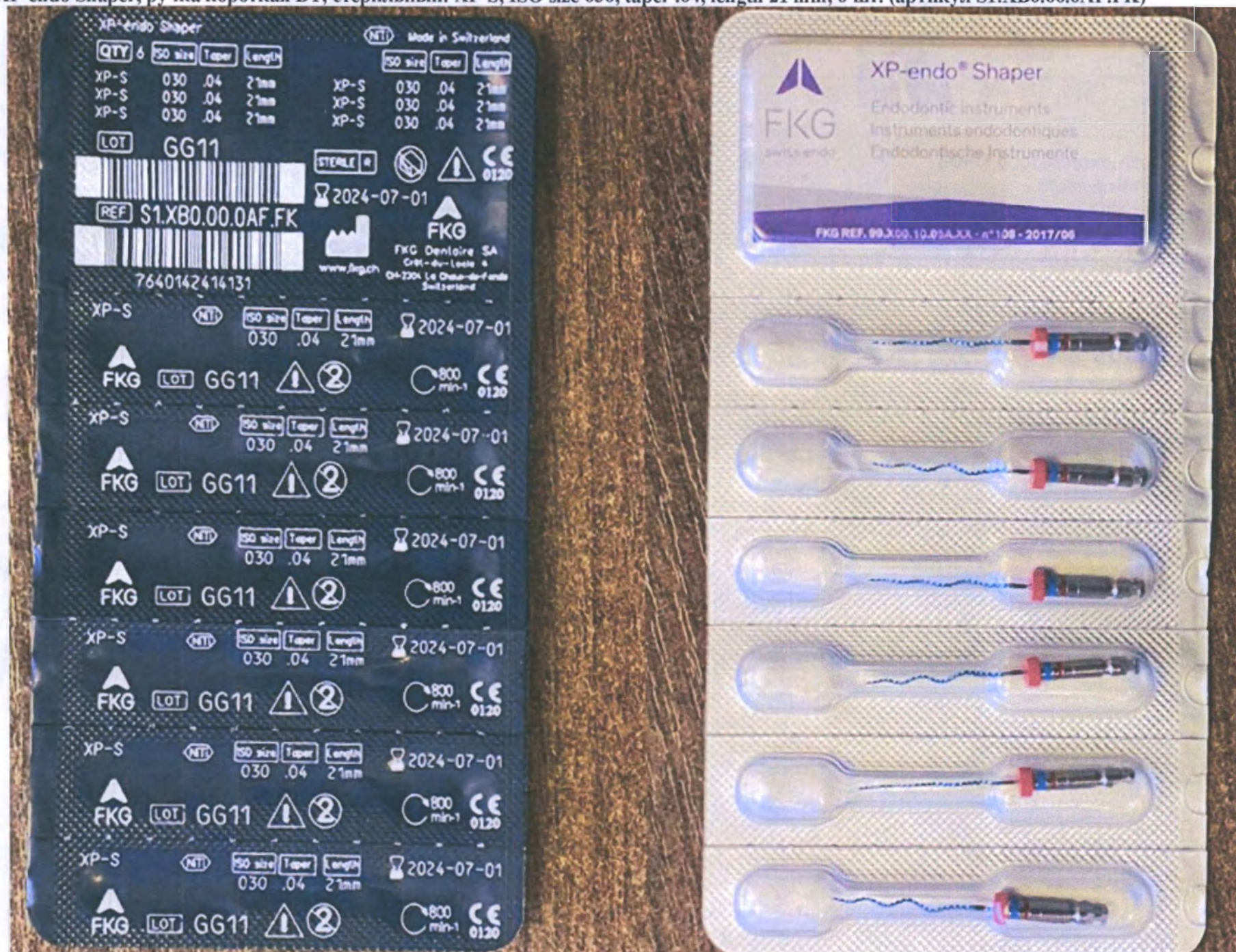
2. XP-endo Finisher R, ручка короткая CI, стерильный: XPF-R, ISO size 030, length 25 mm, 3 шт. (артикул S1.XB0.00.0AD.FK)



3. XP-endo Finisher R, ручка короткая CI, стерильный: XPF-R, ISO size 030, length 31 mm, 3 шт. (артикул S1.XB0.00.0AQ.FK)



4. XP-endo Shaper, ручка короткая ВТ, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AF.FK)



5. XP-endo Shaper, ручка короткая ВТ, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AG.FK)

XP-endo Shaper (NTI) Made in Switzerland

QTY	ISO size	Taper	Length
6	030	.04	25mm

XP-S 030 .04 25mm
XP-S 030 .04 25mm
XP-S 030 .04 25mm

LOT FL13

REF S1.XB0.00.0AG.FK

7640142414148

STERILE R

2023-12-01

FKG

FKG Dentaire SA
Crêt-du-Lac 4
CH-2300 Le Châtelard
Switzerland

www.fkg.ch

XP-S (NTI) ISO size 030 Taper .04 Length 25mm 2023-12-01

FKG LOT FL13

XP-S (NTI) ISO size 030 Taper .04 Length 25mm 2023-12-01

FKG LOT FL13

XP-S (NTI) ISO size 030 Taper .04 Length 25mm 2023-12-01

FKG LOT FL13

XP-S (NTI) ISO size 030 Taper .04 Length 25mm 2023-12-01

FKG LOT FL13

XP-S (NTI) ISO size 030 Taper .04 Length 25mm 2023-12-01

FKG LOT FL13



6. XP-endo Shaper, ручка короткая ВТ, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AH.FK)



7. XP-endo Shaper, ручка короткая BT, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AJ.FK)



8. XP-endo Shaper, ручка короткая BT, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AK.FK)



9. XP-endo Shaper, ручка короткая ВТ, стерильный: XP-S, ISO size 030, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.XB0.00.0AL.FK)



10. RACE EVO 010/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 010, taper .02, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GV.FK)



11. RACE EVO 015/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .02, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GX.FK)



12. RACE EVO 020/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 020, taper .02, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GZ.FK)



13. RACE EVO 030/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .02, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HB.FK)



14. RACE EVO 010/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 010, taper .02, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0FU.FK)



15. RACE EVO 015/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .02, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0EV.FK)



16. RACE EVO 020/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 020, taper .02, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0FW.FK)



17. RACE EVO 030/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .02, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0FX.FK)



18. RACE EVO 010/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 010, taper .02, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GW.FK)



19. RACE EVO 015/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .02, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GY.FK)



20. RACE EVO 020/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 020, taper .02, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HA.FK)



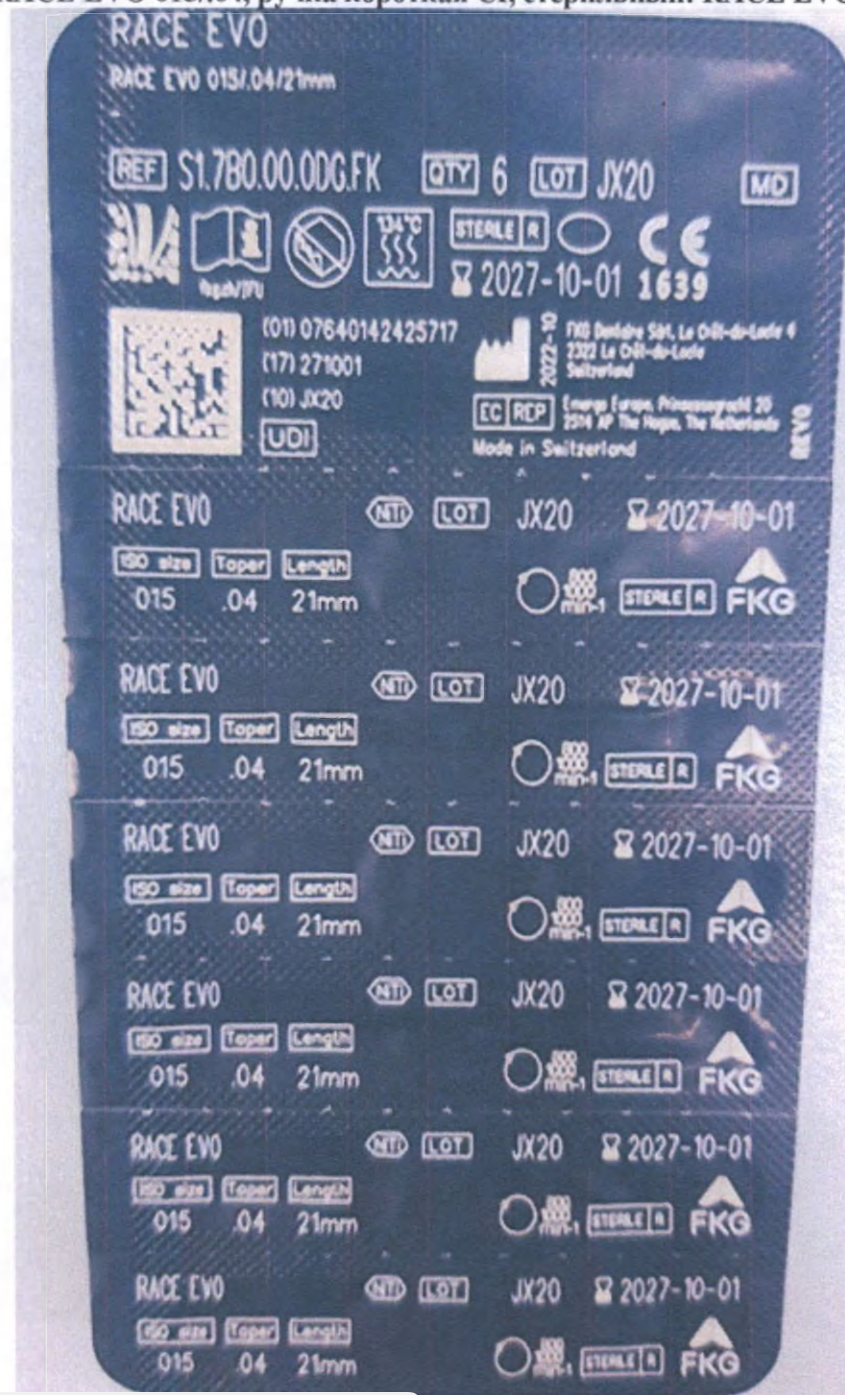
21. RACE EVO 030/.02, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .02, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HC.FK)



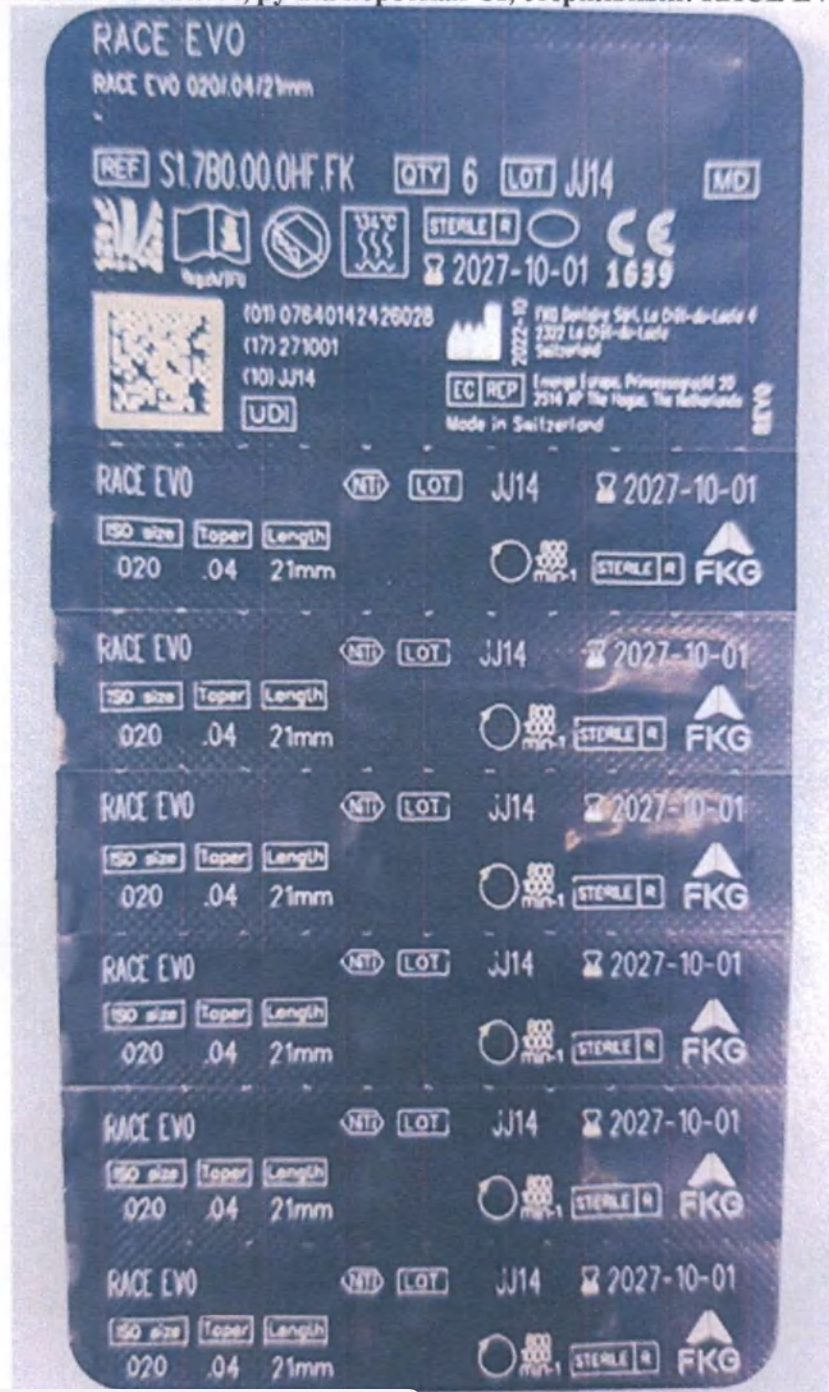
22. RACE EVO 010/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 010, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HD.FK)



23. RACE EVO 015/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DG.FK)



24. RACE EVO 020/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 020, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HF.FK)



25. RACE EVO 025/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 025, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DI.FK)



26. RACE EVO 030/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DK.FK)



27. RACE EVO 035/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 035, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HH.FK)



28. RACE EVO 040/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 040, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DM.FK)



29. RACE EVO 050/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 050, taper .04, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0D0.FK)



30. RACE EVO 010/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 010, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0FY.FK)



31. RACE EVO 015/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0FZ.FK)

RACE EVO 015/.04

QTY	ISO size	Taper	Length
6	015	.04	25mm

LOT HP19

REF S1.7B0.00.0FZ.FK

7640142425S02

STERILE

2025-02-01

FKG

FKG Dentaire SA
CH-1204 Le Grand-Saconnex
Switzerland

2025-02-01

800 min⁻¹

CE

1639

2025-02-01

800 min⁻¹

CE

1639

2025-02-01

800 min⁻¹

CE

1639

2025-02-01

800 min⁻¹

CE

1639

2025-02-01

800 min⁻¹

CE

1639

2025-02-01

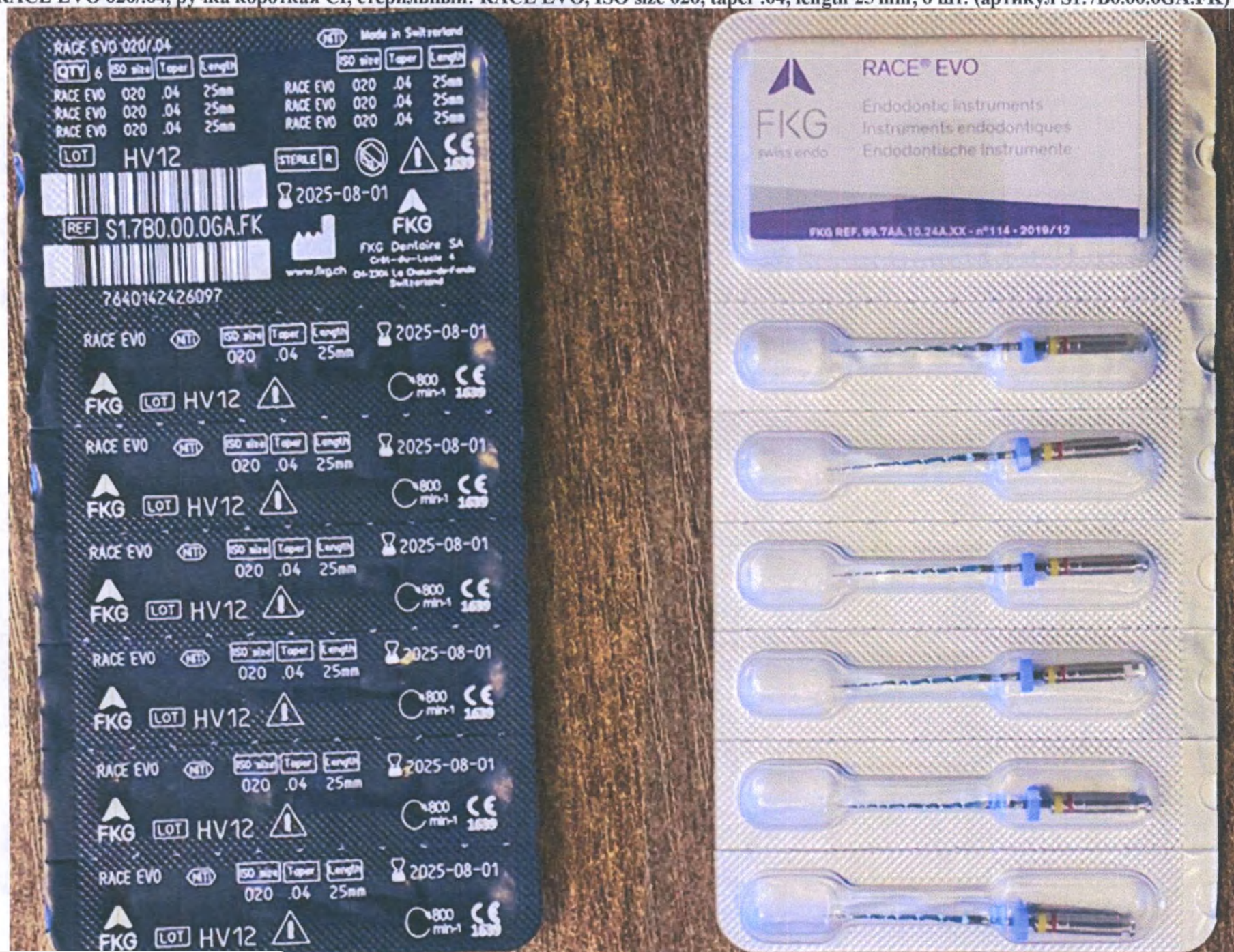
800 min⁻¹

CE

1639



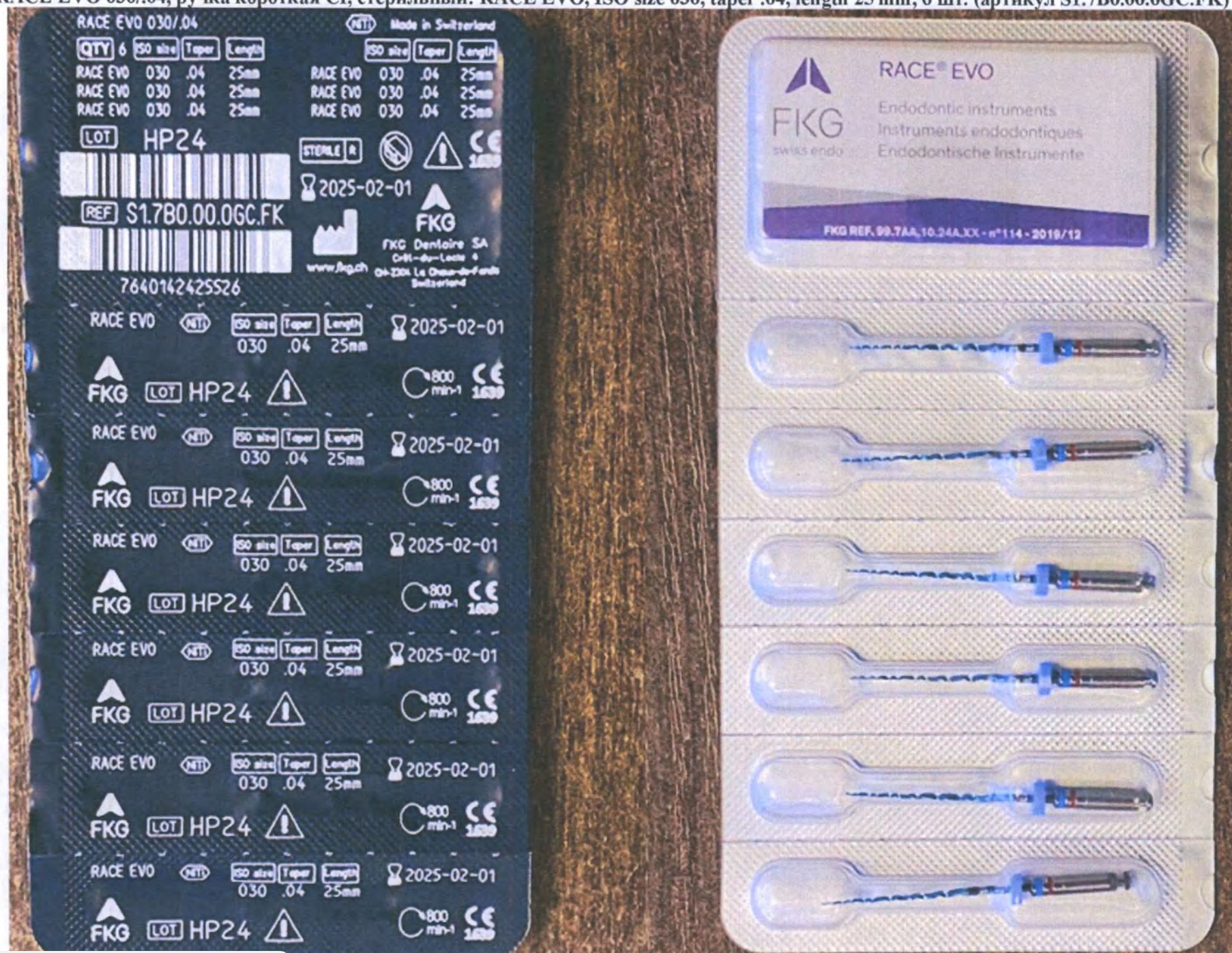
32. RACE EVO 020/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 020, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GA.FK)



33. RACE EVO 025/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 025, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GB.FK)



34. RACE EVO 030/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GC.FK)



35. RACE EVO 035/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 035, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GD.FK)

RACE EVO 035/.04

QTY	ISO size	Taper	Length
6	035	.04	25mm

LOT HH12

REF S1.7B0.00.0GD.FK

7640162426103

STERILE

2025-08-01

FKG

FKG Dentaire SA
Orléans-le-Vieux 4
CH-2001 Le Chaux-de-Fonds
Switzerland

www.fkg.ch

CE 1099

RACE EVO

ISO size	Taper	Length
035	.04	25mm

2025-08-01

FKG LOT HH12

CE 1099

RACE EVO

ISO size	Taper	Length
035	.04	25mm

2025-08-01

FKG LOT HH12

CE 1099

RACE EVO

ISO size	Taper	Length
035	.04	25mm

2025-08-01

FKG LOT HH12

CE 1099

RACE EVO

ISO size	Taper	Length
035	.04	25mm

2025-08-01

FKG LOT HH12

CE 1099

RACE EVO

ISO size	Taper	Length
035	.04	25mm

2025-08-01

FKG LOT HH12

CE 1099

RACE EVO

ISO size	Taper	Length
035	.04	25mm

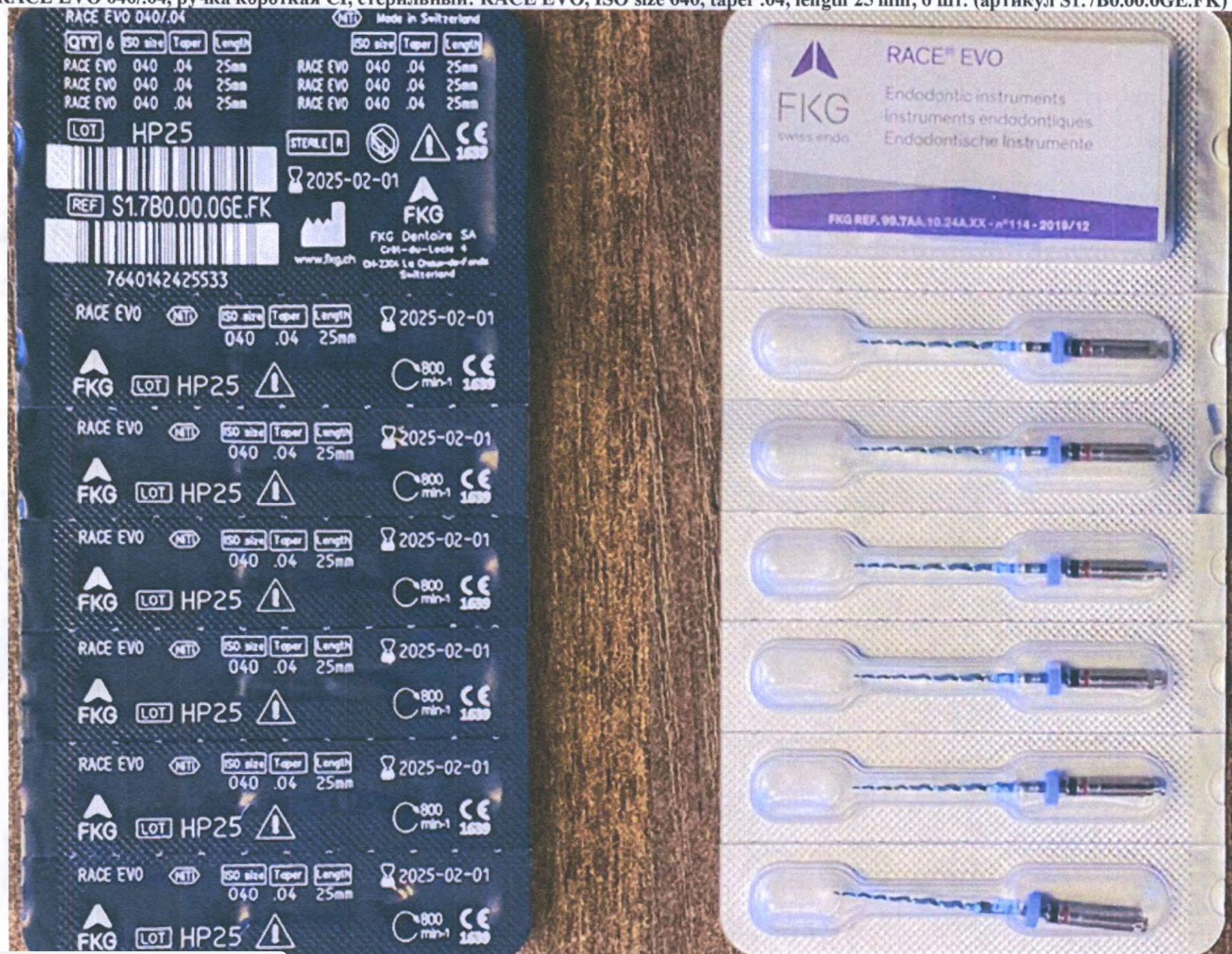
2025-08-01

FKG LOT HH12

CE 1099



36. RACE EVO 040/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 040, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GE.FK)



37. RACE EVO 050/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 050, taper .04, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GF.FK)

RACE EVO 050/.04

QTY	ISO size	Taper	Length
6	050	.04	25mm

LOT HQ04

STERILE

2025-03-01

REF S1.7B0.00.0GF.FK

7640142425601

FKG

FKG Dentaire SA

CH-2300 Le Grand-Saconnex

Switzerland

2025-03-01

800 min⁻¹

CE

2025-03-01

800 min⁻¹

CE

2025-03-01

800 min⁻¹

CE

2025-03-01

800 min⁻¹

CE

2025-03-01

800 min⁻¹

CE

2025-03-01

800 min⁻¹

CE



38. RACE EVO 010/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 010, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HE.FK)



39. RACE EVO 015/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DH.FK)



40. RACE EVO 020/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 020, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HG.FK)



41. RACE EVO 025/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 025, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DJ.FK)



42. RACE EVO 030/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DL.FK)



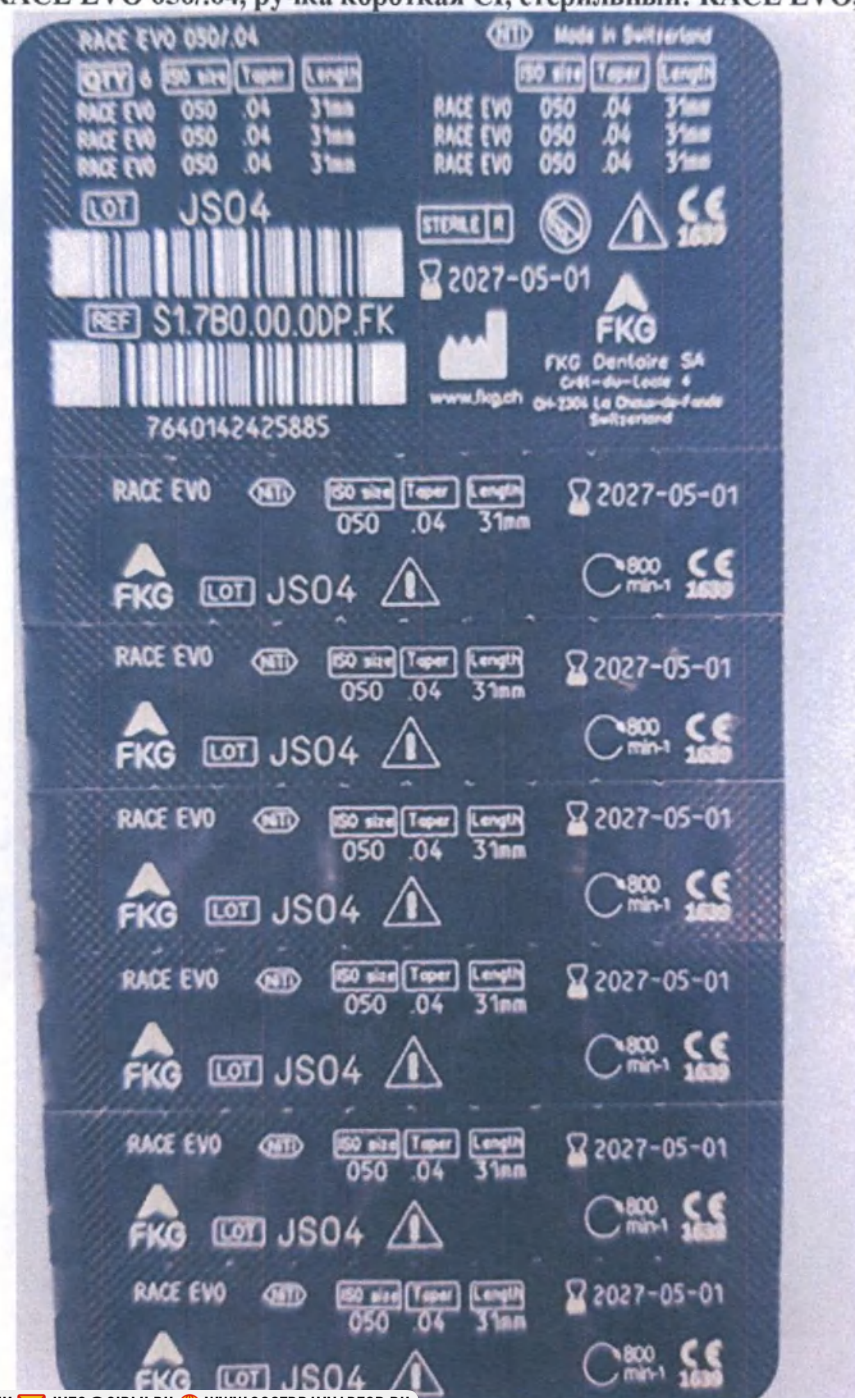
43. RACE EVO 035/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 035, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0H1.FK)



44. RACE EVO 040/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 040, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DN.FK)



45. RACE EVO 050/.04, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 050, taper .04, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DP.FK)



46. RACE EVO 015/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .06, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HJ.FK)



47. RACE EVO 025/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 025, taper .06, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DQ.FK)



48. RACE EVO 030/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .06, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DV.FK)



49. RACE EVO 035/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 035, taper .06, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DX.FK)



50. RACE EVO 040/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 040, taper .06, length 21 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HL.FK)



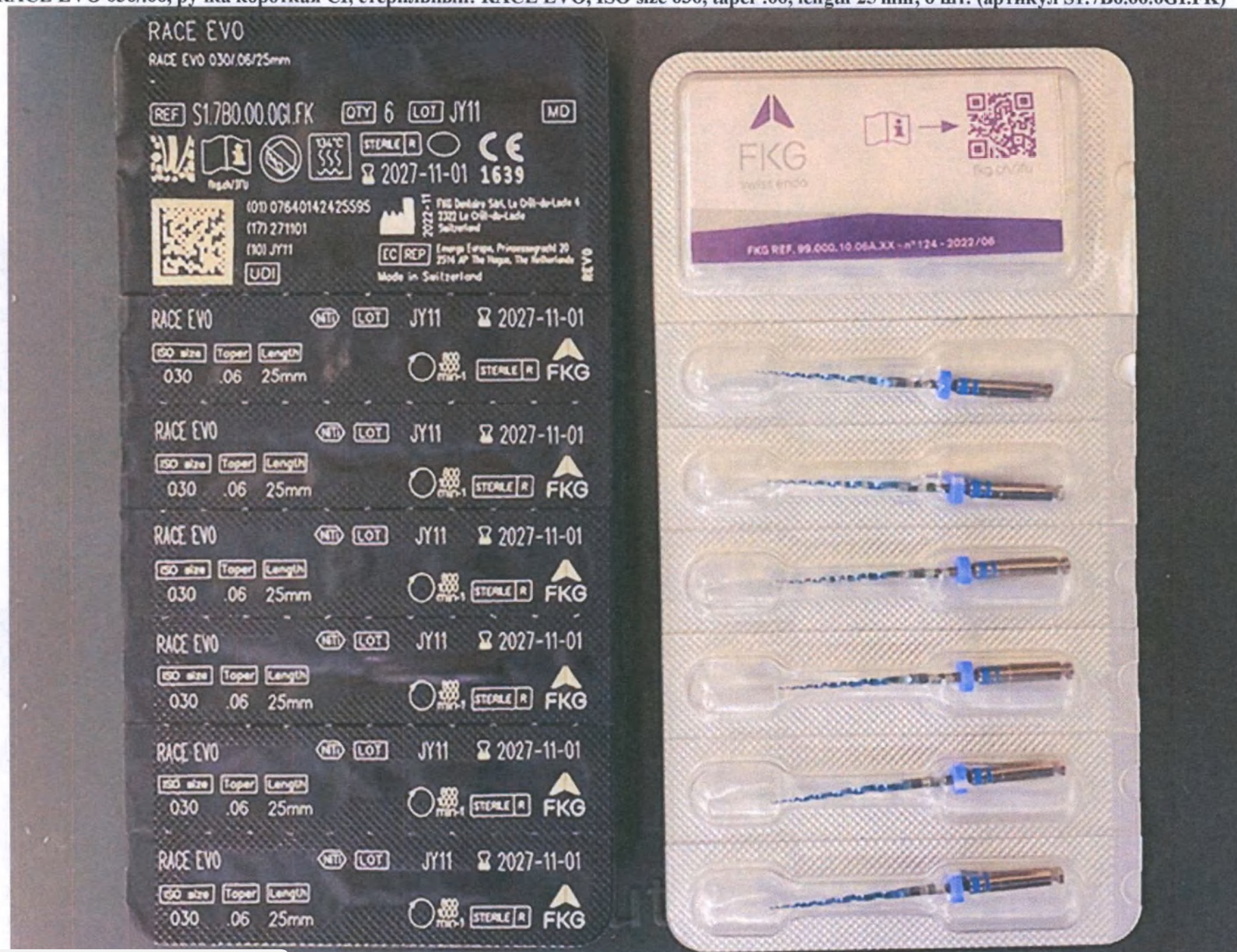
51. RACE EVO 015/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .06, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GG.FK)



52. RACE EVO 025/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 025, taper .06, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GH.FK)



53. RACE EVO 030/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .06, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0G1FK)



54. RACE EVO 035/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 035, taper .06, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GJ.FK)



55. RACE EVO 040/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 040, taper .06, length 25 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GK.FK)



56. RACE EVO 015/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 015, taper .06, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HK.FK)



57. RACE EVO 025/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 025, taper .06, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DU.FK)



58. RACE EVO 030/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 030, taper .06, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0DW.FK)



59. RACE EVO 035/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 035, taper .06, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GU.FK)



60. RACE EVO 040/.06, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 040, taper .06, length 31 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0HM.FK)



61. RACE EVO 025/.08, ручка короткая CI, стерильный: RACE EVO, ISO size 025, taper .08, length 19 mm, 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0GL.FK)



Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 66 лист (ов)

В.В. Данилов



«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор ООО «ВАЛЛЕКС М»

В.В. Данилов

"22" декабря 2022г.



МАКЕТ МАРКИРОВКИ

медицинского изделия на русском языке

**«Инструменты стоматологические режущие для обработки зубных каналов,
производства FKG Dentaire Sàrl (ФКГ Дентэйр Карл), Швейцария**

Инструменты стоматологические режущие для обработки зубных каналов

NiTi

RACE EVO 010/.04, ручка короткая CI, стерильный:

- RACE EVO, ISO size 010, taper .04, length 25 mm (RACE EVO № 010, конусность 04, длина 25 мм), 6 шт. (артикул S1.7B0.00.0FY.FK).

- инструкция по применению – 1 шт

РУ № РЗН ##### от ##.##.####

Только для использования врачами стоматологами.

Информация о безопасности, показаниях и противопоказаниях представлена в инструкциях по применению.

Производитель:

FKG Dentaire Sàrl (ФКГ Дентэйр Сарл)
Le Crêt-du-Loche 4, Le Crêt-du-Loche
Switzerland (Ле Кре-дю-Локль 4, 2322 Ле
Кре-дю-Локль, Швейцария)

Уполномоченный представитель:

Общество с ограниченной ответственностью
«ВАЛЛЕКС М»
117630, Москва, Старокалужское ш. д.62, эт. 3,
пом. I, ком. 60
8 (495) 784-71-21, 784-71-20
vallexm@vallexm.ru

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 2 лист (ов)

В.В. Данилов

